

Igreja de Nossa Senhora de Fátima
Our Lady of Fatima Church

July 24-25, 2021
 24-25 de Julho, 2021

17th Sunday of Ordinary Time
17^o Domingo do Tempo Comum



Bilingual Mass / Missa Bilingue

Sábado/ Saturday - 5:00 PM – Vigil/Vigília

Domingo/ Sunday - 9:00 AM

Domingo/ Sunday - 11:30 AM em Português

Dias De Semana – Missa em Português

Segunda, Terça e Sábado – 9am

Sexta-feira - 6pm

Adoração Ao Santíssimo/ Holy Hour

5pm –Sextas-Feira / Friday & 3pm –Domingo / Sunday

Confissão / Confession

4:00 – 4:45 PM - Sábado/Saturday

ou por marcação/or by appointment

Prayer List

Purificação Machado	Lina Carreiro	Henrique Trindade
Nursing Home Residents	Paul Nadeau	Lucy Sousa
Vitalina Roque Silva	Doug Schmidt	Bob Zujewski
Maria Ortins	Carlos Timao	Eva & Daniel Machado
Alexis Crisostomo	Maria Greaves	Luisa Loureiro
Jimmy & Melissa DaSilva	Elena Materniano	Emma Almeida
Maria Bernadette Pereira	Vitor Rita	Pam & David Viger
Mildred Justo	Michael Santos	Marguerite Corrao
Jeanne Marie Hammond	Arnoldo Alberto	Maureen Murphy
Christopher Ortins	Lino DaSilva	Gabriel Cunha
Adriano S. Pedreira	Carlos Barbosa	Alice Tolmei
Albertina Dutra	Filomena Flor	Aldina Santos
M. Dorothea Bettencourt	Mario Carroca	Rodney Alberto
Maria Antonieta Marques	Vickie Gillespie	Antonio Abreu
Oswaldo, Juliana and Allyssa Rodriguez		Soares family
Carolyn Guarino	Maria de Jesus Pereira	Raquel Salomão
Noelia Bettencourt	Jocelyn Richards	Brian Shea
Rogério Loureiro	Katie Krouse	

Mass Intentions / Intenções de Missa

Dias de Semana	Requisitado/Requested:
Segunda-feira / Monday–9am	7/26
For all grandparents	
Terça-feira / Tuesday-9am	7/27
Almas do Purgatorio	
Sexta-feira / Friday –6pm	7/30
Vocations to priesthood	
Sábado / Saturday -	7/31
9:00 AM - Almas do Purgatorio	
5:00 PM	
John Lacorte	
Margarida e Manuel Pacheco de Melo	familia
Manuel daCunha Santos	Maria e familia
Domingo / Sunday	8/1
9:00 AM Missa em Ingles / English Mass	
David e Julieta Lima	filha Carol e familia
Elza Bettencourt	Antonio e Ester Mendonca
Carlos daCosta Gomes	
e Maria deFatima Diogo	Joaquina Sa
11:30 AM Missa em Português / Portuguese Mass	
Maria e Joao Espinola	filha Elisabete e familia

Virtual Rosary for Couples Struggling with Infertility, Difficult Pregnancies, or Infant Loss. Join Fr. Ed Riley and the Archdiocese Family Life team on Monday, July 26 from 7:30-8:30pm to pray for couples struggling with infertility, difficult pregnancy, or infant loss. We'll be praying on the Feast of Sts. Anne and Joachim as part of National Natural Family Planning Week July 25-31. You can register through bit.ly/VirtualRosary2021 or visit www.bostoncatholic.org/nfp for more information.

Rosário virtual para casais que lutam contra a infertilidade, gestações difíceis ou perda de bebês. Junte-se ao Padre Ed Riley e a equipe DE Archdiocese PARA A Vida das Famílias na Segunda-feira, 26 de Julho das 7h30 às 20h30 para orar por casais que lutam contra a infertilidade, gravidez difícil ou perda de bebês. Estaremos orando na Festa dos Santos Anne e Joachim como parte da Semana Nacional de Planejamento Familiar Natural de 25 a 31 de Julho. Pode se registrar em bit.ly/VirtualRosary2021 ou visite www.bostoncatholic.org/nfp para obter mais informações.

“There will be plenty for all” these words come from our first reading today and are reiterated in the Gospel story of the multiplication of the loaves and fish. These readings remind us of God’s generosity, His providence and loving care. This is especially true when we feel inadequate to the task of being a disciple of Christ. Ponder these words, “There will be plenty for all” and throughout the week, open your eyes and heart for the ways that God does indeed provide for you in both big and small ways. You will find that God is generous beyond your expectations!

COLETA-COLLECTION

17-18 de Julho, 2021

\$1,165

Pope Francis has instituted a Church-wide celebration of a World Day for Grandparents and the Elderly. Starting this year, it will be held on the fourth Sunday of July, close to the liturgical memorial of Saints Joachim and Anne, the grandparents of Jesus.

Prayer for the First World Day for Grandparents and the Elderly. I thank You, Lord, for the comfort of Your presence: even in times of loneliness, You are my hope and my confidence, You have been my rock and my fortress since my youth. I thank You for having given me a family and for having blessed me with a long life. I thank You for moments of joy and difficulty, for the dreams that have already come true in my life and for those that are still ahead of me. I thank You for this time of renewed fruitfulness to which You call me. Increase, O Lord, my faith, make me a channel of your peace, teach me to embrace those who suffer more than me, to never stop dreaming and to tell of your wonders to new generations. Protect and guide Pope Francis and the Church, that the light of the Gospel might reach the ends of the earth. Send Your Spirit, O Lord, to renew the world, that the storm of the pandemic might be calmed, the poor consoled and wars ended. Sustain me in weakness and help me to live life to the full in each moment that You give me, in the certainty that you are with me every day, even until the end of the age. Amen.

O Papa Francisco instituiu uma celebração em toda a Igreja do Dia Mundial dos Avós e dos Idosos. A partir deste ano, será realizada no quarto Domingo de Julho, próximo à memória litúrgica dos Santos Joaquim e Ana, avós de Jesus.

Oração pelo Primeiro Dia Mundial dos Avós e Idosos
Agradeço-te, Senhor, pelo conforto da Tua presença: mesmo em tempos de solidão, Tu és a minha esperança e a minha confiança, tens sido a minha rocha e a minha fortaleza desde a minha juventude. Agradeço-te por teres me dado uma família e por me teres abençoado com uma vida longa. Agradeço-te pelos momentos de alegria e dificuldade, pelos sonhos que já se realizaram na minha vida e pelos que ainda estão à minha frente. Agradeço-te este tempo de renovada fecundidade para o qual me chamas. Aumenta, Senhor, a minha fé, faz-me um canal da tua paz, ensina-me a abraçar quem sofre mais do que eu, a nunca deixar de sonhar e a contar as tuas maravilhas às novas gerações. Proteja e guie o Papa Francisco e a Igreja, para que a luz do Evangelho chegue aos confins da terra. Envia o Teu Espírito, Senhor, para renovar o mundo, para que a tempestade da pandemia se acalme, os pobres se consolem e as guerras acabem. Sustenta-me na fraqueza e ajuda-me a viver plenamente a vida em cada momento que me deres, na certeza de que estás comigo todos os dias, mesmo até ao fim dos tempos. Amen.



The annual **Catholic Appeal** is ongoing. We are at **91%** of our assessment. We can do it! To give now, scan the QR code or visit bostoncatholicappeal.org to learn more or make a donation.

O Apelo Católico anual está em andamento. Estamos com **91%** da nossa avaliação e com um pouco mais de esforço, conseguimos! Visite bostoncatholicappeal.org para saber mais ou fazer uma doação. Para dar agora, escaneie o código QR.

“Haverá fartura para todos”, estas palavras vêm da nossa primeira leitura de hoje e são reiteradas na história evangélica da multiplicação dos pães e dos peixes. Essas leituras nos lembram da generosidade de Deus, Sua providência e cuidado amoroso. Isso é especialmente verdadeiro quando nos sentimos inadequados para a tarefa de ser discípulos de Cristo. Reflita sobre estas palavras: “Haverá bastante para todos” e, ao longo da semana, abra seus olhos e coração para as maneiras que Deus realmente provê para ti, tanto em grandes como em pequenas coisas. Descobrirá que Deus é generoso além de suas expectativas!

CCD Registration Forms for the 2021-2022 - please return completed forms as soon as possible!

CCD formulários de registo para o ano de 2021-2022 já estão disponíveis. Por favor, devolva os formulários preenchidos assim que possível!

Parish Yard Sales: If you have items to donate, please drop them off by the parking lot door. Please do not bring large furniture, computers or televisions.

“Yard Sale” pela Nossa Paróquia: Se tem coisas para doar, por favor, deixá-os o fora ao pé da porta do salão. Não traga móveis grandes, computadores ou televisores.

Peabody Knights of Columbus golf outing - Friday, August 20 at 10am at the Meadow. For more information, contact Audrey Sullivan.

O **Cavaleiros de Colombo de Peabody** - uma partida de golfe na Sexta-feira, 20 de Agosto às 10h no Meadow. Para obter mais informações, contato Audrey Sullivan.

Air Conditioner Update: Thank you to those who have given so generously. We have reached roughly 58% (\$18,168) of our goal. God bless you for your generosity.

Atualização do ar condicionado: Obrigado àqueles que tão generosamente contribuíram. Atingimos cerca de 58% (\$18,168) de nossa meta. Deus o abençoe por sua generosidade.

Year of St. Joseph: Saint Joseph was a just man, a tireless worker, the upright guardian of those entrusted to his care. May he always guard, protect and enlighten families. – *Pope Saint John Paul II*

Ano de São José: São José foi um homem justo, um trabalhador incansável, o justo guardião dos que lhe foram confiados. Que ele sempre guarde, proteja e ilumine as famílias. - *Papa São João Paulo II*

Spiritual Needs of Grieving Parents. Losing a child under any circumstance is horrific. Focusing on the spirituality of the grieving process can help tremendously. Join a One-Day In-Person Spiritual Retreat, August 14, 2021, Our Lady of Lourdes Parish, Carver, MA. For more information or to register, call Diane at 800-919-9332 or go to www.emfgp.org

Necessidades Espirituais de Pais Enlutados. Perder um filho em qualquer circunstância é horrível. Focar na espiritualidade do processo de luto pode ajudar tremendamente. Participe de um retiro espiritual presencial de um dia, 14 de Agosto de 2021, Paróquia Nossa Senhora de Lourdes, Carver, MA. Para obter mais informações ou para se inscrever, ligue para Diane em 800-919-9332 ou vá para www.emfgp.org